

Berkeley Unified School District
Rosa Parks Elementary School
920 Allston Way Berkeley 94710
Phone: 510-644-8812 BUSD website: www.berkeley.k12.ca.us



Principal
Paco Furlan

August 30, 2011

To the Parents/Guardians at Rosa Parks Elementary School:

The purpose of this letter is to inform you that our school continues to be identified as a Program Improvement (PI) school under the federal No Child Left Behind (NCLB) Act of 2001. It is now a PI Year 5 school.

What is PI?

NCLB requires the state and district to review annually the academic progress of federally funded Title I schools and to identify schools in need of improvement. These schools are identified as PI schools after two consecutive years of not making adequate yearly progress (AYP). California determines AYP by considering the following four measures:

- The percentage of students scoring at the "proficient" or "advanced" level on the California Standards Tests for English-language arts and mathematics, called Annual Measureable Objectives (AMOs)
- The percentage of students participating in those tests
- The graduation rate for high schools
- California's own accountability measurement of progress, the Academic Performance Index (API)

Why is our school identified as PI?

Rosa Parks met all the AYP criteria in the 2010-2011 school year but must meet this criteria for two consecutive years before exiting Program Improvement (PI). The school's 2010-2011 Accountability Progress Report may be obtained from the school or on the California Department of Education (CDE) Web site at <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/APR/APRSearchName.asp?TheYear=&cTopic=AYP&cLevel=District&cName=berkeley&cCounty=&cTimeFrame=S>

State Law SBX5 4 – The Open Enrollment Act

In accordance with the new state law (SBX5 4) referred to as the Open Enrollment Act, I am writing to inform you of your right to request a transfer for your student to another school, either in the District (if applicable), or in another district. Under this new law you may request a transfer to another school that has a higher performance index score ("API") than the school your student currently attends. Transportation is not provided.

For additional information on this new law, go to the California Department of Education website at <http://www.cde.ca.gov/sp/eo/op/>. Additionally, you may contact the Office of Educational Services at (510) 644-6202 for more information.

Supplemental Educational Services (SES): What is it and who is eligible?

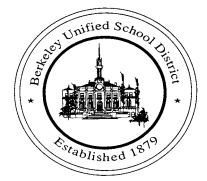
Students from low-income families at PI schools in Year 2 or greater whose parents did not select a public school choice option are eligible for free SES. These services are classes or tutoring which occur outside the regular school day with educational providers approved by the State Board of Education. If the number of eligible students who apply for the SES program exceeds the financial resources available, the lowest achieving students from low-income families will receive SES first. All eligible families will receive an application packet including a list of eligible providers in the next few days. For more information about the SES program parents may attend the district-wide **SES Parent Informational meeting on September 19, 2011 from 5:00 p.m. to 6:00 p.m.** at the Washington Elementary school Library. Washington school is located at 2300 Martin Luther King Jr. Way, 94704. Cross street Bancroft. For further information, call the office of Curriculum and Instruction at (510) 644-4500, ext. 62022.

You can get involved in our school improvement efforts by participating in your school's PTA, School Governance Council, and English Language Advisory Committee. Please feel free to call me and/or visit the school.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Paco Furlan".

Paco Furlan, Rosa Parks Principal



Director
Paco Furlan

30 de agosto 2011

Para los Padres de la escuela Rosa Parks:

El propósito de esta carta es para informarle que nuestra escuela continúa siendo identificada como Programa de Mejoramiento (PI) bajo la Ley Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB) del 2001. Ahora, la escuela va en 5 Años como PI.

¿Qué es el PI?

La NCLB requiere que el estado y el distrito revisen anualmente el progreso académico de las escuelas que reciben fondos federales del Título I y que se identifican como escuelas que necesitan mejoramiento. Estas escuelas se identifican como escuelas PI después de dos años consecutivos de no lograr el Progreso Anual Adecuado (AYP). California determina el AYP tomando en consideración las siguientes cuatro medidas:

- El porcentaje de los estudiantes con puntuación en los niveles “proficiente” o “avanzado” en las Pruebas Estandarizadas de California de lenguaje y literatura en inglés y matemáticas, también conocido como objetivos anuales medibles (AMOs)
- El porcentaje de los estudiantes que participan en estas pruebas
- El índice de estudiantes que se gradúan de las escuelas preparatorias
- La propia medida del progreso de responsabilidad de California, el Índice de Rendimiento Académico (API)

¿Por qué nuestra escuela es identificada como PI?

Rosa Parks cumplió con todos los criterios del AYP en el año escolar 2010-2011, pero deben cumplir con este criterio por dos años consecutivos antes de salir el Programa de Mejoramiento (PI). El Informe del Progreso de Responsabilidad de la escuela para el 2010-11 se puede obtener en la escuela o en el sitio web del Departamento de Educación de California (CDE) en

<http://dq.cde.ca.gov/dataquest/APR/APRSearchName.asp?TheYear=&cTopic=AYP&cLevel=District&cName=berkeley&cCounty=&cTimeFrame=S>

La Ley Estatal SBX5 4 - Inscripción Abierta

De conformidad con la nueva ley estatal SBX5 4 a que se refiere como la Ley de Inscripción Abierta, me dirijo a usted para informarle de su derecho de solicitar una transferencia para su hijo a otra escuela, ya sea en el Distrito (si procede), o en otro distrito. Bajo esta nueva ley, usted puede solicitar una transferencia a otra escuela que tiene un índice de puntuación de desempeño más alto ("API") que la escuela de su hijo actualmente asiste. No se proporciona transporte.

Para obtener información adicional sobre esta nueva ley, visita el sitio de web del Departamento de Educación de California a <http://www.cde.ca.gov/sp/eo/op/> sitio web. Además, puede comunicarse con la Oficina de Servicios para la Educación en (510) 644-6202, ext 62022 para más información.

Servicios Educativos Suplementarios (SES): ¿Qué es y quién es elegible?

Los estudiantes de familias de bajos recursos en las escuelas que continúan en PI durante el segundo año o más y cuyos padres no seleccionaron una opción de escuela pública, son elegibles para servicios de SES gratis. Estos servicios son clases o tutoría que se lleva a cabo fuera del día escolar regular con proveedores educacionales aprobados por la Mesa Directiva de Educación Estatal. Si el número de estudiantes elegibles que solicitan el programa de SES excede los recursos financieros disponibles, los estudiantes con menor desempeño académico de familias de bajos recursos recibirán prioridad para recibir SES. Todas las Familias elegibles recibirán un paquete con la solicitud y la lista de proveedores elegibles en los próximos días. Para obtener más información acerca del programa SES, los padres de familia/tutores pueden asistir a la reunión de información acerca de los servicios SES en el distrito el **19 de septiembre, 2011 de 5:00 p.m. - 6:00 p.m.** en la biblioteca de la Escuela Primaria Washington ubicada en el 2300 MLK Jr. Way, 94704 en la esquina con la Bancroft. Para mas información comuníquese a nuestra oficina de curriculum e instrucción al (510) 644-4500, ext. 62022.

Usted puede involucrarse en los esfuerzos dentro de nuestra escuela bajo el programa de mejoramiento mediante su participación en el PTA de su escuela, Consejo de Gobierno Escolar (SGC), y Comité Consejero Para Estudiantes Aprendiendo Inglés. Por favor comuníquese conmigo y/o visite la escuela.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Paco Furlan".

Furlan Paco, Director de Rosa Parks